DÉPÔT LÉGAL
Seine



اماكن البيع
بريس — مكتب الصحيفة زقاق سينت ابولين عدد ٧
وعند شالاميل كتبي زقاق بولنجي عدد ٣٠
(Challamel, libraire-commissionnaire pour l'Algérie et l'Étranger, rue des Boulangers, 30, à Paris.)
المغرب الاقصى — رباط الفتح التاجر طونين دكور
سلاء الطالب السيد احمد بن الجلالي الغربي
نطاون التاجر كرياط اخوان
الجزائر — بستيد كتبي
قسنطينة — بستيد واماڤي كتبيان
سكيكدة — روشاس كتبي
باتنة — ليكران كتبي
تونس — عند المعلم لياه الماليح في مدرسة سين لوي بسدي المرجاني



اماكن البيع
الاسكندرية — التجار اخوان رزق الله جبور
مصر — اخوان بحري بك
بيروت — التاجر درويش التيان
حلب — التاجر الياس صولا
اطرابلس الشام — التاجر عبد الله بمبينو وشركاه
يافة — التاجر متري الموصلي
سنقي فورة وباتاڤية — التجار رينار وشركاوه
كلكتة — التاجر حزقيل صالح كباي
مدراس — التاجر براك تون
ازمير — التاجر يعقوب
بغداد — التاجر اكوست شانت دوك
تبريز — التاجر هنارت وشريكه

عدد ١١٦ — يوم الاربعاء ٩ من كانون الاول (دجنبر) سنة ١٨٦٣ — ثمنها واجر البريد لحملها خمسة وعشرين فرنكا في العام — ٢٧ من جمادى الاخرة عام ١٢٨٠ — السنة الخامسة

N. 116 — LE BIRGYS. — Bureaux : rue Sainte-Apolline, N. 7, a Paris. — 5e Année.

افرنسة قد اشتغل اهل الندوة من اليوم ٥ من الشهر الماضي الى ٥ من هذا الشهر بالمفاوضة في تحقيق الانتخاب لكل عضو منهم كما هي العادة عند تجديد الاعضاء فاجمعوا على ان سبعة منهم انتخابهم غير تام الموجب فعزلوا وقد صدر امر من العاهل الاعظم بانتخاب سبعة اخرين في هذا الشهر *

ملخص اجوبة الدل عن رسالة عاهل الفرنسيس في عرضه عليهم انعقاد مجلس *

قد رضي السلطان المعظم بعقد مجلس الدول ومن جملة ما خاطب به سفير افرنسة السيد المركي دموستي انه يسره انتهاز هذه الفرصه في حضوره هذا المجلس في بريس لتحصل له معرفة بذات العاهل نابليون وقد هنات ملكة اسبانية العاهل الاعظم بنيته الصالحة وانصافه وشكرته علي ندبه اياها للمجلس وقالت مع انه لا يتعلق بامور بلادها ارتضته من حيث فيه مصلحة عامة وانها تبعث نائبا عنها للمفاوضة فيه وكذلك ملك البرتقال اجاب بمثل ما ذكر ودولة ايطاليا ارتضته مطلقا لانها تفهم انه فيه اعظم مصلحة لها وكذلك نيافة البابة ارتضاه وقال انه يحسن الاتفاق في الامور السياسية لكن الامر المهم الذي يضمن هذا الاتفاق هو الاتحاد في الدين المسيحي اذ بذلك يذهب الخلاف والشقاق وكذلك دولة السويس المشيخة استحسنت المجلس وقالت انها تحضره الا انها طلبت ان تبقى وحدها كما كانت لا تتداخل في حروب الامم الاجنبية ولا تكون مع احداها ولا عليها وقد رضيت دولة السويد ودولة الدانمارك بانعقاد المجلس راجيتين وقوع الكلام فيه على نازلة ايالة هولستين وانفصالها وقال ملك السويد في جوابه انه يحضره بنفسه واعجبه كثيرا سعي العاهل الاعظم في حفظ النظام ومنع الهرج والحروب وقد صرحت دولة البلجيك برضاها التام وبحضورها المجلس واجابت دولة روسيا بقولها انه اعجبا كثيرا سعي العاهل الاعظم ومع انها ترى مشاق كبيرة في هذا المجلس توافق عليه وتحضره لتسعى مع افرنسة في حصول اليسر وذهاب العسر واجاب ملك البروس بانه يرتضي هذا المجلس وبانه يتذكر كم حصل له من السرور بالاجتماع مع العاهل الاعظم في كومبيين حين سافر الى بريس منذ عامين وبانه يحصل له غاية السرور بالاجتماع به مرة اخرى في بريس الا انه يرى الاحسن حضور نواب الدول في المجلس لا الدول وزاد مع ان عهدة سنة ١٨١٥ قد نقضت بعض فصولها الا انه الاحسن ان تبقى اصولها على ما هي عليه واجوبة دول الباڤيير وساقس وهنوڤر وويرتمبرك من بلاد جرمانية متحدة المعنى مع جواب ملك البروس لانهم ملوك صغار يقدمون ملك البروس عليهم *

قد ذكرنا في العدد السابق وصول جواب انكلتيرة وانها ارتضت عقد المجلس الذي عرضه العاهل الاعظم على ما لهجت به صحف الاخبار والان ثبت عدم رضاها وعدم حضورها فيه وهذا ملخص الرسائل التي دارت بين الدولتين قد كتب لورد روسل وزير الخارجية بلندرة في اليوم ١١ من تشرين الثاني (نونبر) رسالة الى الكونت كولي سفير انكلتيرة ببريس يقول له فيها ان الملكة قبلت رسالة العاهل وراعتها غاية المراعاة وكلفت وزراءها بالمفاوضة في امرها لتجيب عنها وانت تقبل فيما بعد الجواب لتطلع عليه العاهل وكتب الوزير المذكور رسالة اخرى الى السفير المذكور تاريخها ١٢ من الشهر المذكور يقول له ان الوزراء تفاوضوا في امر رسالة العاهل واستحسنوا كلهم قصده لانه في مصالح جميع الامم وقالوا ان عهدة ١٨١٥ مع انه نقض كثير من فصولها قد بقيت اصولها على ما هي عليه وراوا مشاق كثيرة في تغييرها وعلى هذا يطلبون من العاهل ان يبين لهم الامور التي يريد ان تتفاوض فيها الدول في المجلس ليمكن الجواب عما عرضه فكتب السيد دروان د لويس وزير الخارجية في بريس في اليوم ٢٣ من الشهر المذكور رسالة الى السيد المركي دكادور سفير افرنسة بلندرة يقول له تتفاوض الدول فيما يتعلق بعهدة سنة ١٨١٥ ويكون العمل على ما يجمعون عليه والعاهل لم يقل ان عهدة سنة ١٨١٥ كلها نقضت ولم يرد نقضها كلها وانكلتيرة موافقة لنا في قولنا لانها معترفة بنقض الكثير منها والامر الواجب الضروري الان هو السعي في منع وقوع الفتن في البلاد التي حيرت جميع العباد كالهرج الواقع في بلاد اللاه وغيرها ولكون العاهل الاعظم هو احدث الملوك لم يرد ان يكون حكما عليهم حتى يعين لهم ما يتفاوضون فيه وذلك من انصافه وعدله وانما اراد جلب المصالح ودرء المفاسد على العموم فكتب لورد روسل في اليوم ٢٥ من الشهر المزبور رسالة الى سفير انكلتيرة ليطلع عليها وزير الخارجية ببريس يقول له ان دولة الملكة لا ترجو نجاح المجلس في هذه الامور وعلى هذا لا تحضره *

قرى في صحيفة لندرة المسماة بالمرنين بوست اليوم ٢٤ من تشرين الثاني (نونبر) نتاسف كثيرا على عدم موافقة انكلتيرة على انعقاد مجلس عام باروبا ونعلم ان نية عاهل الفرنسيس صالحة ورايه يحق له ان يعجب به الناس لكن لم يظهر لرجال دولتنا ان الوسائط التي يريد ان يجعلها لتحقيق قصده يحصل منها المطلوب وقد اعترضت انكلتيرة اولا بان العرض من انعقاد المجلس في غاية الابهام لم يتعين له باعث ودولة الفرنسيس اظهرت انها قانعه بالفاوضة فيه في امور هي كالمقدمات والمبادي فعرضت ان يشتغل المجلس بامر بلاد اللاه وشلسفيك هولستين القريبة من بلاد جرمانية وامور ايطاليا ورومة وانكلتيرة الخبيرة بالامور وجدت مشاق كبيرة في هذه النوازل ورات انها لا تنفصل بانعقاد مجلس ووزراء انكلتيرة ظنوا انه لا ينبغي ان يشيروا على الملكة بان تبعث نائبا لحضور المجلس الذي يعتبرونه كالخيال *

قرى في المرنين بوست اليوم ٣٠ من الشهر الماضي فصل في الاعتراض على انعقاد مجلس الدول وهو قد انقطعت المفاوضة بين افرنسة وانكلتيرة والنمسه في شان روسيا وبلاد اللاه لان ذلك يودي الى الحرب او الى الاجام الذي لاينبغي للدول الكبيرة وكذلك في البندقية وهولستين ونرى ان هذا هي نتيجة مجلس الدول فانه يعقبه الخطر الذي اريد اجتنابه *

قرئى في صحيفة البتري اليوم التاسع والعشرين من الشهر الماضي قد فهم جميع الدول والامم باروبا نية العاهل الاعظم الصالحة وانصافه وحبه في الخير العام لجميع الناس واثنوا عليه خيرا وشكروه وبادروا باجابته الى ما عرضه عليهم لعلمهم بانه فيه مصالح البلاد وراحة العباد الا دولتي انكلتيرة والنمسة فانهما ابتا ذلك وانكلتيرة هي التي رتبته وهي الدولة التي نعت على افرنسة كم مرة تحصينها واستعدادها للحرب واليوم تنبذ الوسائط التي يتوصل بها الى السلم وحقن الدماء فايحكم الناس الان لمن الصدق وخلوص النية *

وردت الاخبار من لندرة بان قسما كبيرا من اهل انكلتيرة نعوا على الدولة عدم رضاها بعقد المجلس وعدم اجابتها الى حضوره وكذلك صحف الاخبار لم يرتضوا عدم اجابتها الى حضور المجلس الا الصحف التي من جهة الوزراء فانها تعتذر وتجيب عن الدولة مع انها معترفة مع الصحف الاخرى بخلوص نية العاهل الاعظم وبسعيه المشكور وقد برهنت جميع صحف افرنسة على ان انكلتيرة لاتحب الا نفسها وانها لا تسعى في جلب المصالح العامة وفي خير جميع الناس *

جميع الرسائل الواردة من القسطنطينية تخبر بان خطبة عاهل الفرنسيس اعجبت جميع الناس وعظم موقعها عندهم *

قد اعتنى علماء افرنسة بالنظر في تاثير هواء اروبا في جنود العرب المقيمين هذه السنة في بريس وهم الف نفس مائتان من فرسان الصبايحية وثماني مائة من العسكر الراجل فراوا انه منذ قدومهم الى الان وذلك نحو سبعة اشهر لم يمت واحد من الصبائحية وانما كان رجل غير جندي يطبخ لهم القهوة في خانهم مرض فرجع الى الجزائر فمات بعد وصوله ولم يعدم من الجيش الراجل الا رجلا واحدا كان في حرس القصر العاهلي فمات فجاءة من دم طلع في راسه وراوا انه لم يمرض احد من الفريقين مرضا شديدا وانما حصل لبعضهم انحراف في المزاج خفيف فحملوا الى المارستانان وعولجوا فيها وراوا ان الخيل العربية عسر عليها تحمل هواء اروبا وهي مائتان بعدد الصبائحية فمات منها ١٣ سبعة من خيل صبائحية قسنطينة وستة من خيل صبائحية وهران ولم يمت واحد من خيل صبائحية الجزائر ولان اصحاب هذه ١٣ فرسا التي ماتت لم تبق لهم خيل عربية يركبونها حملوا الى بلادهم لانه جرت العادة انهم هم الذين يشترون الخيل وتبقى على ملكهم كما يفعل الجندارمية في افرنسة ولا يمكنهم ركوب خيل افرنسة وقد تعودت الان الخيل بهواء افرنسة وظهر نشاطها في السير خلاف ما كانت قبل فعجب منها الفرنسيس وقالوا كيف تعودت على هواء اروبا في اقرب مدة مع انه مات الكثير منها في الاول *

انكلتيرة قد ذكرنا في العدد السابق ما لهجت به صحف الاخبار من ان لورد روسل وزير الخارجية بلندرة سترفع يده من الوزارة ويولى غيره والان اشاعت صحف انكلتيرة انه يبقى وزير الخارجية كما كان زاد بعض الصحف انه لما شاع خبر عزله اراد عدة وزراء ان يخلعوا انفسهم مثله وهذا خلاف ما كانت تحسبه الدولة ولذلك ابقته وذكر بعض الصحف ان سبب الكلام على رفع يده هو معارضته لانعقاد مجلس الدول ببريس الذي عرضه عاهل الفرنسيس الاعظم *

قرى في الميموريال ديبلوماتيك ان سبب وقوع الكلام على عزل لورد روسل وزير الخارجية ليس معارضته في امر المجلس الذي عرضه العاهل نابليون وانما هو ما حدث من الهرج من سياسته في امور نيبون *

بلاد النمسة قد ذكر وزير الخارجية السيد ريكبرك في دار الندوة انه لا يمكن ان ينقص من المال المعد لنفقات الحرب وليس هذا لان النمسة

تريد ان تحارب وانما لتكون مستعدة لمدافعة من يقصد حربها كايطاليا التي تطمع دائما في الاستيلاء على البندقية لتضمها الى مملكتها وهي ما دامت على هذه الحال لاتمكن المخالطة معها ولا بعث سفير اليها ولا قبول سفيرها في بلادنا *

جرمانية والدانمارك · توجد ايالة صغيرة تسمى هولستين في غربي جرمانية بينها وبين مملكة الدانمارك بحر بلطق فيها مرسى مهمة للتجارة ومذ زمان وقع النزاع عليها بين جرمانية والدنمارك فجرمانية تريد ان تكون من بلادها لاجل المرسى التجارية التي فيها لان جرمانية ليس لها مرسى والدانمارك تابى ذلك وتريد ان تبقى مستقلة بنفسها وتكون تحت حمايتها وحين توفي هذه المدة ملك الدانمارك وولي عوضه كرستيان التاسع اعلن بانه لا يبيح لجرمانية ان تدخل هذه الايالة في بلادها وانه يريد بقاءها مستقلة كما كانت فلما بلغ ذلك ملوك جرمانية عارضوا فيه وكثر النزاع وجاءت انكلتيرة والسويد من جهة الدانمارك وهي لها الان اسطول في تلك الناحية ولهجت صحف اخبارها بالانكار على جرمانية وقالت ان افرنسة ايضا من جهة الدانمارك معها *

رومية قرئ في اليوم ٣٠ من تشرين الثاني (نونبر) في صحيفة رومية ان الخواجة نعوم صولا التاجر الايطالياني احد قطان مدينة حلب وصل الى رومية مساء يوم الثلاثاء ١٧ من الشهر المذكور وفي يوم السبت ٢٨ قبل الزوال بنصف ساعة تشرف بالتقدم الى تقبيل اقدام الحبر الاعظم فقبله بعطف وود ابوي وانعم عليه وعلى جميع اهله واقاربه واصدقائه بالمباركات والغفرانات وشرفه بالذخيرة التي فيها رسم صورة نيافته انعاما وذكرا له اعطاه اياها بيده ومكث الخواجة نعوم عند جلالته خمس وعشرين دقيقة وفي يوم الاحد امس سافر صباحا الى مدينة نابلي ومنها يرجع الى حلب *

وردت رسالة تاريخها ٢١ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان وفد جنوبي امريكة تشرف بالمثول بين يدي نيافة البابة واعلموه بان رئيس بلادهم دافيس يعجبه ان يتوسط حضرة الحبر الاعظم في امر الشمال والجنوب *

بلاد الاغريق قد قدمنا ان دولة الانكليز وعدت الاغريق بانها تسلم اليهم الجزر السبع اليونانيه حين يولى ملك عليهم وفي هذه المدة الماضية ارادت ان تهدم القلاع والحصون التي فيها قبل تسليمها اليهم فابت دولة الاغريق ذلك وبعثت رسولا الى دولة انكلتيرة تخبرها بانها لا تقبل الجزر المذكورة ان هدمت قلاعها وحصونها وفي اليوم ٢٤ من الشهر الماضي اخبرت صحيفه لندرة المسماة بالمرنين بوست بان عهد تسليم الجزر سيتم عن قريب وتوضع عليه علامتا الفريقين زادت ومع ان دولة الاغريق ابت هدم الحصون والقلاع لا بد ان تهدم والظاهر ان انكلتيرة انما ارادت هدمها لانها حصينة فخشيت ان تستعصى على اساطيلها اذا حاربتها في المستقبل *

كان المجلس العام العام باثينة انتقهم من وزراء الملك اوتون المنعزل ونفاهم وحين تقدم اعيان المجلس الى الملك الجديد عند قدومه لتهنئته بالملك قال لهم انه يعز عليه ما فعلوه بالوزراء المذكورين وانه يريد ان يجبرهم ويرضيهم *

بلاد اللاه قد اكثرت هذه المدة دولة الروس من القبض على اعيان فرسوفي منهم ٢٠٠ من اهل المناصب اودعتهم السجن وعولت على حملهم الى روسيا وكذلك قبضت على كثير من النساء وحملتهن الى بسكوفي داخل روسيا وقد وقعت مقاتل عديدة بين اهل بلاد اللاه وجنود الروس انتصر في اكثرها الاولون وقد منع عامل فرسوفي النساء من لبس الحداد على ازواجهن واقاربهن الذين قتلوا في الحروب او قتلتهم الدوله وتواعدهن بالعقوبة الشديدة ان فعلن ذلك *

القسطنطينية وردت رسالة من القسطنطينية تاريخها ١٩ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان السلطان المعظم كتب رسالة الى الوزير الاعظم جناب فواد باشا يشكره فيها على حسن مساعيه في امر دخل المملكة وخرجها لانه وجد في الدفتر الدخل يزيد على الخرج وبان مجلس قسيسي الاغريق كتب الى الدولة العثمانية والى الدول الكبيرة باوروبا ينكر على الامير كوزة صاحب البغدان والافلاق استيلاءه على ارزاق الاديار *

وردت رسالة تخبر بانعقاد مجلس الوزراء للشورى في اليوم ٢٥ من تشرين الثاني (نونبر) وكان حاضرا فيه شيخ الاسلام فعارض في الترتيب الذي قصدته الدولة العثمانية لاموال المملكة *

وردت رسالة تاريخها ٢٦ من الشهر الماضي تثبت ان السلطان المعظم قال لسفير افرنسة انه يسره كثيرا السفر الى بريس لتحصل له معرفة بذات العاهل الاعظم وتخبر بان شيخ الاسلام عزل لانه انكر على السلطان سفره الذي قصده وبان السلطان كتب رسالة بيده الى امير بخارى يلتمس منه ان يخلي سبيل ثلثة اشخاص من اهل ايطاليا كانوا توجهوا الى تلك البلاد ليشتروا دود القز فسجنهم الامير المذكور *

وردت رسالة تاريخها ٢٩ من الشهر الماضي تخبر بان السلطان المعظم كتب رسالة بخط يده الى عاهل الفرنسيس الاعظم يقول له فيها انه ارتضى عقد مجلس الدول ببريس *

قد نشرت صحيفة بريس الرسمية المسماة بالمونيتور رسالة الوزير الاعظم فواد باشا التي كتبها الى السلطان المعظم في احوال المملكة العثمانية فمن جملة ما قال له فيها ان الخير العام وغنى البلاد لا يكونان الا بحسن التدبير والترتيب والضبط في الاموال والقبض والدفع من غير حيف ولا تعد على احد فيما يقبض منه او يدفع اليه وجعل اناس امناء يوثق بهم يتولون ذلك ونحن بهذا انتظمت امور مملكتنا وصار دخلها وخرجها على وجه مرضي *

بلاد الجراكسة وردت رسائل كثيرة من القسطنطينية تخبر بان الثورة تفاقم امرها فقد كثر عدد الثائرين وظهرت شجاعتهم وثباتهم وقد جعلوا كثيرا من رؤساء عسكر الروس هدفا لبنادق الرصاص لانهم دخلوا الى بلادهم ليفسدوا الطرق الموصلة الى شفكبي التي اجتمع فيها ١٥٠٠٠ من جنود الثائرين وبان خيالة الروس اضطروا الى مفارقة الارض التي يقع فيها القتال والمعارك لان الجركس احرقوا جميع العلف فلم يجدوا منه شيئا لخيلهم *

مصر وردت رسائل تخبر بان التمدن لا يزال يترقى في بلاد مصر وبان حضرة اسمعيل باشا القيل له اعتناء كبير بذلك فقد عول على جعل مدارس كبيرة للعلوم والمعارف والفنون مقلدا فيها مدارس افرنسة منها مدرسة في الاسكندرية للفنون والصنائع لكن قبل ان يؤسسها يبعث جماعة من التلاميذ يتعلمون في افرنسة التي فاقت مدارسها على غيرها من البلاد كما هو مشهور عند جميع الناس ليصيروا معلمين في المدرسة المذكورة *

خليج السويس قد استفتى السيد فرديناند د لسبس رئيس شركة الخليج اربعة من علماء الشريعة السيد كريميي والسيد ماري الذي كان وزيرا والسيد بلوك والسيد فاتيمنيل وهم اشهر العارفين بالاحكام في بريس سالهم عن رسالة جناب نوبار باشا رسول قيل مصر وما اجمع عليه مجلس شركة الخليج الذي اجاب به السيد د لسبس فاجابوه كلهم بان جميع ما اجاب به رسول القيل مطابقا لاحكام شريعتهم وبان العقود والعهود التي سبقت بينه وبين القيل صحيحة لا يخدشها شي *

قد اشاعت صحيفة الخليج في بريس فصلا سمته افرنسة وانكلتيرة والدولة العثمانية والخليج ما خصه كان في سنة ١٨٥٦ سفير انكلتيرة في القسطنطينية لورد سترافو دركليف اشار على الدولة العثمانية بعدم موافقتها على حفر الخليج وحملها اثر ذلك على ان تبيح لشركة انكليزية انشاء طريق حديد من طرف البحر الشامي مارا على الفرات الى البحر الفارسي على ان يعطيها ارضين قدر طول الطريق والزمها اذا لم يحصل للشركة من الربح ستة في المائة ان تكمل هي لها الناقص عن ذلك فاذا قابل هذا الناظر بما فعلته شركة خليج السويس مع دولة مصر يتبين له ان التجني منها لا اصل له وانها منصفه وانها نفلت دولة مصر وجعلت لها دخلا من الخليج عكس ما فعلت الشركة الانكليزية مع السلطان من الزامه اداء ناقص الربح وطريق الحديد المذكور لم يتم امره بعد وقيل انه سيتجدد الكلام عليه والشروع فيه عن قريب *

وردت رسالة من السويس تاريخها ١٠ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان الخليج العذب قرب الان من المدينة المذكورة وبانه يصل اليها ويتصل ببحر القلزم في نحو ١٥ من شهر كانون الاول (دجنبر) وبان العرب متهيئون الان لاحتفال كبير في عيد يجعلونه عند وصوله *

وسر في امور انت اولى بعلمها * واكشف عن احوال الحبيب المجانبا

قـــــال الاصمعي هذا ما كان من امر الملك زهير وما خطر له من ذلك الخاطر واما ما كان من زوجته تماضر فانها لما خرج الملك زهير من عندها قامت في ساعة الحال ولبست لبس الرجال ورمت البرقع على وجهها وتعمت بعمامة بعلها وطلبت خيام اهلها وهرولت في مشيها فلحقت في اول الخيام زوجها واستمرت في سيرها حتى وصلت الى خبائها واحضرت امها واباها واخبرتهما بما سمعت من بعلها الملك زهير من المقال وانه ما اخذها منهما الا بالمكر والمحال ثم اعلمتهم بما دبرت عليه من الاحتيال قـــــال الراوي فلما سمع ابوها وامها منها ذلك المقال تعجبا من مكرها ومن حسن ذلك الاحتيال وكيف قدمت على الاهوال واتتهم في زي الرجال ثم ان اباها اقبل عليها بالمقال وقال لها كيف تريدين ان ندبر في هذه الحال قالت له اخرج الساعة انت واخي عنا واكمنا قريبا منا وامكث انا وامي في خبائنا واذا وصل الملك زهير والخرج على كتفه ندخله عندنا ونشغله بالحديث الى ان تاتيا انتما وتقبضا عليه ولا تطلقاه الا ان وفى لكم مهري والا بقيت معيرة طول دهري واذا عتب عليكم في ذلك فقولوا له هذا في مقابلة فعالك وتعييرك لبنتنا عيالك وما دبرته باحتيالك فاجاباها الى ذلك المقال وقد امتلات قلوبهم غيظا على الملك زهير من اجل تلك الفعال وعلمهم بانه ما اخذ ابنتهم منهم الا بالمكر والمحال ثم ان الاب والاخ تقلدا بالسيوف ومضيا الى مكان فيه يكمنان بحيث انهما يشاهدان ما يجري وينظران قـــــال الاصمعي ثم ان تماضر خلعت عنها ثياب الرجال ولبست ثياب النسوان ربات الحجال وصيقت البرقع على محاجر عينيها وملات بالكحل جفنيها وقعدت تنتظر الملك زهير حتى يقدم عليها هـــــذا وامها تقول لها والله انا كنا في غنى عن هذه الفضيحة وكانت انفسنا عن هذه الاعمال مستريحة ومن الصواب كان رحيلنا من ارض هذا الرجل وان ننزل على بعض الحال ونستريح من معادات الملوك ونعيش كما يعيش الصعاليك فقالت لها تماضر ياماه لا يهمك هذا الامر وما ياتي من جانبه ولا تخافي منه ولامن عواقبه قـــــال الراوي فبينما تماضر مع امها في الكلام واذا بالملك زهير قد اقبل من بين الخيام وعيونه كانها عيون الثعالب وهو ينظر الى الخيام والمضارب فنادته ام تماضر وقالت له ادن منا ياعطار ان كان معك طيب يصلح للبنات الابكار فقال لها نعم معي طيب يصلح للبنات ولكل حبيب ثم انه تقدم الى باب المضرب وقلبه بالنار يلتهب وقد زاد في لهفه وحط الخرج عن كتفه ونظر الى زوجته وهي خلف امها وقال لهذه الجارية تريدين الطيب قالت له نعم اما هي اهل له ياوجه العرب فقال لها بلى وحق الملك القادر انها لرخيصة بالارواح والنواظر وما اسمها بين البنات ومن هو ابوها من السادات فقالت اسمها تماضر وابوها الامير الشريد سيد العشائر فقال لها هل رزقت غيرها من البنات ذوات القناع قالت نعم رزقت جارية اخرى اختها اسمها خداع وكان الملك زهير نظر الى هذه الجارية وطلب ان تكون له اهلا فما رضينا نحن ان يكون لها بعلا بل ارضيناه باختها وهو لا يعلم بالحال وكتمنا عنه هذه لما فيها من الحسن والجمال والقد والاعتدال موملين ان نزوجها ببعض الملوك العوال قـــــال الراوي فلما سمع الملك زهير ذلك الكلام تبدل الضياء في عينيه بالظلام وقال في نفسه وحق الذي يسمع ويرى لاخذن هذه الجارية الاخرى ولاتركن اباها واخاها يموتان قهرا ثم انه اراد ان يرضيهما بشي من الطيب ويعود واذا بالرجال قد هجموا عليه مثل الاسود وقبضوا عليه وشدوا يديه ورجليه فقامت زوجته تماضر اليه وكشفت البرقع عن وجهها وقد اشتفى خاطرها وفرح قلبها وقالت له ايها الملك كيف ترى حالك وما دبرته من اعمالك فانظر ايما اقوى احتيالنا ام احتيالك قـــــال الراوي وكان الملك زهير لما قبضوا عليه ايس من نفسه وايقن بحلول رمسه فلما نظر الى زوجته عادت روحه اليه وقال لها ويحك وما الذي احوجك الى ان تفعلي هذه الفعال فقالت له تعييرك لي تلك الحال وقولك لي انما اخذتني بالمكر والاحتيال ونحن والله العظيم رب زمزم والحطيم ومقام الخليل ابرهيم لا نطلقك ولا تراني بعد لك ضجيعة الا ان كنت تصلح لي الصنيعة وتحلف لي برب البيت الحرام وزمزم والمقام على انك تعطي ابي واخي عقد الذمام واذا اطلقناك تسوق لنا الخيل والنوق والاغنام وتوفي لي مهري على التمام وان لم تفعل تدم في ذلك المقام معتقلا ما دامت الليالي والايام قـــــال الراوي فلما سمع الملك زهير مقالها تبسم من فعالها وندم على مقاله واعلامه اياها باحتياله ثم انه قال لها اعطيك خمس مائة ناقة وحليني من عقالي فقالت له والله انها ما تساوي ساعة من ساعات وصالي فقال لها وازيدك مثلها من جمالي فقالت له انها قليلة في ليلة من تلك الليالي فقال لها الملك زهير والله ياتماضر ان عددت ساعاتك وبعتها مني بالرخيص والغالي اخذت جميع نوقي وجمالي ونعمي وسائر اموالي قـــــال الراوي فعند ذلك تبسمت من مقاله وحلته من عقاله

مكة المشرفة   وردت رسالة من القسطنطينية تاريخها ٢٩ من تشرين الثاني (نونبر) تذكر انه قد شاعت الاخبار الكثيرة بوفاة الامير عبد القادر ابن محيي الدين *

اليمن   وردت رسالة من جدة تاريخها ١٨ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان اعراب البادية الذين حول مخا ثاروا واستولوا على حب البن الذي في المخازن وعلى بضائع اخرى وبان مكة المشرفة وجدة في غاية الراحة والهناء *

ماداكاسكار   وردت رسائل تاريخها ٦ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان القسيس ايليس الانكليزي كتب الى عامل جزيرة موريس القريبة من تلك البلاد المتسلط عليها الانكليز يعلمه بان راداما الثاني ملك ما داكاسكار لم يقتل وبانه سيقعد عن قريب على سرير الملك كما كان ونحن لا نضمن صحة هذا الخبر وهذا القسيس هو سبب الثورة في تلك البلاد كما لهجت بذلك صحف الاخبار لانه له غيرة من افرنسة وراداما الثاني كان محبا فيها ويتعلم لغتها فسعى القسيس في تغيير قلوب بعض رعاياه عليه فثاروا عليه وقتلوه كما قدمنا *

الهند   وردت رسالة من السويس تاريخها ٢٥ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان عامل الهند لورد الجين اصيب بمرض حصل له في قلبه يخشى عليه منه فكتب الى دولة انكليترة يطلب منها ان تجعل عاملا اخر على الهند عوضه *

وردت رسالة من بمبئي تاريخها ١٤ من الشهر الماضي تخبر بان سير ويليام ديكزون جعل عاملا على الهند لمدة حتى يتعين له غيره وبان العامل القديم لورد الجين اشتد به المرض كثيرا وبوقوع ملاحم كثيرة في التخوم عدم فيها الكثير من جنود الانكليز ثم وردت رسالة من لندرة تاريخها ١ من هذا الشهر تخبر بان دولة الانكليز جعلت سير لاورانس عاملا على الهند وبانه يسافر الى كلكتة على الاثر *

ثم وردت الاخبار بانه سافر اليها في اليوم ٤ من هذا الشهر *

الصين   وردت الاخبار من بكين بان دولة الصين امرت القائد شينباوو المتامر على عساكرها ان يخنق نفسه عقابا له على زلة فامتثل امرها وفعل *

نيبون   وردت رسائل مورخة بالسادس من تشرين الاول (اكتوبر) تخبر بان دولة نيبون امرت جميع الاجنبية ان يفارقوا مرسى فانكازاكي فابوا ذلك وبان عامل تلك المدينة خلع نفسه وكذلك عزل ثلثة من الوزراء لانهم يريدون بقاء المعاهدة مع اهل اوربا وحسن معاملتهم *

ثم وردت الاخبار بان الخلاف موجود بين اهل نيبون انفسهم وبين احزابهم *

وردت رسالة تاريخها ١٠ من تموز (يولية) تخبر بان دولة نيبون بعثت سفراء الى مدينة يوكوهاما التي فيها سفيرا افرنسكة وانكلتيرة وفي مرساها اسطولاهما لعقد الصلح والالتزام بدفع العوض الى دولة انكليترة عما حصل لرعاياها من الضرر فمما اتفقوا عليه ان تدفع دولة نيبون الى انكليترة العوض المذكور وان تحافظ على العهود التي انعقدت سابقا بين الفريقين وان تحمي اهل اوربا وتمنع كل تعد عليهم في المدن التي يقطنون بها *

امريكة   وردت رسالة من مدريد تاريخها ٢٣ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان سفينة حربية للسبنيول اعدمت سفينتين لاهل امريكة لانهم شحنوهما بالاسلحة والميرة وبعثوا بهما للثائرين بسان دومينكو المتسلط عليها اهل اسبانية *

توجد جزيرة في امريكة تسمى سان دومنكو خاضعة لاسبانية وفي هذه المدة الماضية ثار اهلها وارادوا تحرير بلادهم فحاربتهم جنود اسبانية وهزمتهم ثم كتب عامل هافان الذي لاسبانية ايضا في ان تجهز له ثلثين الفا من العسكر لمنع الفساد والثورة في تلك البلاد *

ثم وردت الاخبار من سان دومينكو بتجدد الثورة وبان الثائرين عددهم الان اربعة عشر الفا وبانهم ظهروا على جنود اسبانية *

المكسيك   صحف الاخبار بافرنسة تثبت ان دولة المكسيك الوقتية التزمت بان تدفع الى دولة افرنسة مبلغا من المال سنويا قدره المجموع الحاصل من جعل ١٤٠٠ فرنك لكل جندي من العسكر الذي تبقيه في المكسيك لحرسه وكذلك التزمت بدفع النفقات على السفن الافرنسية التي تحرس سواحل بلادها كما انها التزمت بدفع نفقات الحرب من اولها الى الان وهي مبلغ كبير وبدفع الدين الذي عليها لافرنسة ووقع عليه النزاع والحروب وذلك ١١ الف الف فرنك مرتين *

قد جدد طلب الارشيدوك مكسيمليان اخي عامل النمسة لان يصير ملكا على المكسيك فاجاب بما كان اجاب به وفد المكسيك وهو انه لا يقبل ذلك الا بشروط منها عدم اتحاد شمالي امريكة وجنوبها الظاهر انه يخشى ان تنازعه دولة البلاد المذكورة *

قد منعت دولة الشمال رعاياها من الدخول في خدمة العسكر عند خوارس رئيس مشيخة المكسيك القديم لان بعض رجاله اراد ان يحشد منهم عشرين الفا *

وردت الاخبار بخروج عسكر افرنسة في اليوم الاول من تشرين الثاني (نونبر) متامرا عليه القائد بازين لقتال خوارس وجيوشه القليلة التي حشدها حوله في سان فرنسيسكو *

وردت رسالة من فيراكروز تخبر بان الامير فوري المتامر على جيوش الفرنسيس سافر الى افرنسة وبانه وصل الى المدينة المذكورة في اليوم ١٩ من تشرين الاول (اكتوبر) فعظم اهلها ملتقاه واطلقوا المدافع وعقدوا عند دخوله قوسا تذكرة لانتصاره في المكسيك تسمى قوس النصر كما في افرنسة وغيرها وفي اليوم ٢١ من الشهر المذكور ركب في السفينة المسماة بناما بعد ان فرق علامات الفخر على روساء العسكر والعلامات الصغيرة على غيرهم وتوجه الى افرنسه *

ثم وردت رسالة من البرتقال تخبر بان الامير فوري وصل في اليوم الثالث من هذا الشهر الى مرسى اشبونة قاعدة البرتقال وزار في اليوم الموالي ملكها المعظم فرديننان وبانه يسافر يوم الاحد السادس من الشهر الى سين نازير *

المغرب الاقصى   وردت رسالة من مدريد تاريخها ٢٤ من تشرين الثاني (نونبر) تخبر بان نازلة حدود مليلة التي بين ارض المغرب وارض السبنيول قد تمت وبان مولاي العباس كلفته دولة المغرب باعطاء العوض لارباب الارضين التي حازتها دولة اسبانية *

الجزائر   توجد شركات في بلاد الجزائر من الفرنسيس والامم الاجنبية الذين في بلادهم لاستخراج الحديد من المعادن وفي هذه المدة كلف الامير بيليسيي عامل الجزائر جماعة للنظر في ذلك والبحث هل فيه مصلحة ام لا فبعد ان امعنوا النظر اجمعوا على انه لا فائدة فيه لتلك البلاد وقالوا الاحسن الذي فيه نفع للجزائر هو ان يقصر ذلك على سكانها وعلى المحترفين بتذويب الحديد فيها فارتضاه الامير وعول على الامر به عن قريب *

وردت رسالة من لندرة تاريخها ٤ من هذا الشهر تخبر بوقوع عواصف شديدة على سواحل انكليترة وبحصول الضرر الكثير لديار لندرة وبموت جماعة من سكانها وبوصولها الى ليفربول وغيرها من المدن وبوقوع الضرر الكثير من السفن منها اربع سفن تجارية افرنسيه عدمت في بليموت وكذلك وردت الاخبار من سائر البلاد بان هذه العاصفة الماضية كانت هائلة اغرقت كثيرا من السفن واهدمت كثيرا من الدور وقتلت بعض الناس *

يوجد رجل عالم في بريس يسمى موسي اكمد ديريكور M. Achmet d'Héricourt جعل كتابا يتضمن جميع مجامع العلماء المعروفة في الدنيا في العلوم والفنون والصنائع ونحوها يذكر فيه اسم المجمع وفي اي مدينة هو واسم رئيسه ومدبريه والاشياء التي يشتغلون بها وملخص ما كتبوه قبل تاليفه الكتاب وقد طبع الجزء الاول منه وهو يشتمل على مجالس افرنسة التي هي نحو ستمائة ومجالس البلجيك وانكلتيرة وهولانده وقد اخذ في طبع الجزء الثاني الذي ذكر فيه مجامع البلاد الاخرى منها مجامع بلاد المشرق كالقسطنطينية ومصر وغيرهما والظاهر انه يفعل ذلك كل سنة في المستقبل والان يرغب الى اصحاب المجامع التي في بلاد المشرق ان يكتبوا له ويبعثوا بما الفوه كما بعثوا سابقا ويرغب الى الذين لم تحصل له معرفة بهم ولم يصله شيء منهم في الماضي ان يوجهوا له بما صنفوه ليلخص الجميع في كتابه فهذا من المصالح العامة والسعي المشكور الذي تنتفع به جميع الناس وفيه اعانة على بث العلوم والمعارف في الناس من اراد ان يكتب له فليكتب العنوان الى موسي كورتيت كاتبه في قاق روايي كولار عدد ١٢ ببريس

M. CORTET, rue Royer-Collard, n° 12, à Paris

ثمن الجزء الاول من الكتاب ١٢ فرنكا يباع عند كاتبه المذكور *

وانفصل الامر على ان يعطيها الفا من النوق والجمال وعشرين راسا من الخيل المسومة وخمسين عبدا وخمسين امة وحلف لهم على ذلك برب البيت الحرام وبعد ذلك احضروا له الطعام والمدام فاقام عندهم حتى اظلم الظلام ثم سار هو وزوجته وابوها واخوها في خدمته الى ان قرب من حلته ثم عادا عنه ودخل هو الى ابياته ومعه زوجته وقد زادت فيها محبته ورغباته وذلك لاجل فعالها والاموال وفي لها ولم يعلم احدا بحالها ولا بما جرى له من احتيالها قـــال الاصمعي واقاما على تلك الحال ثم انها ولدت له عشرة اولاد ذكور مثل الاساد وهم شاس وكثير البطل الدعاس وقيس ونهشل ومالك وجندل و الحارث وخداش الذي في الحرب ما له مثل وورقاء ونوفل وولدت بعدهم بنت واحدة كانها القمر فسموها المتجردة قـــال الاصمعي وكان من عادات العرب اذا ولدت المراة عشرة اولاد ذكور سموها منجبة ويقولون انجبت زوجة فلان ويشيع ذكرها بين العربان وكانت بنت الملك زهير مليحة اهل زمانها من احسن بنات العرب واوفاهن في العقل والادب قـــال ابو عبيدة وكان ايضا من المنجبات فاطمه بنت خداش كان ابوها من اهل الحرب والهواش وهي كانت من بني نمير السادات وكانت زوجة الامير زياد بن عبد اللات لانها ولدت عشرة ذكور ذكرهم في هذه السيرة مشهور وهم الربيع وقيس والجواد وانس والحافظ وطالب وعمارة وغالب والدراك وعمرو الفتاك كانوا من الفرسان الشداد واهل الحرب والجلاد وكان الربيع هو اكبرهم وقاضي قبيلتهم وشيخا من مشايخهم وكان صاحب مكر وخداع وخبث وشيطنة مع قلة الانتفاع جالبا للفتن افة من افات الزمن كثير الاذى بين العباد طبعه الشر والعناد وكان بنو زهير وبنو قراد وبنو زياد سادات بني عبس الاجواد ولا سيما اولاد الامير قراد وهم شداد ومالك وزخمة الجواد لانهم كانوا من الكرام واهل المروءة والانعام بسواعد شداد ورماح مداد وسيوف حداد مستعدين ليوم الحرب والطراد ما فيهم الا من تنشد بوازله ولا تومن نوازله قـــال الراوي واقام الملك زهير في الملك زمانا طويلا واطاعته ملوك الزمان وحملوا اليه الهدايا من كل مكان هذا وبنو عبس مواضبة على شن الغارات وقتل السادات حتى خافت باسهم جميع العرب وسكان الفلوات قـــال الاصمعي وابو عبيدة وجهينة بن غيلم اليمني رواة هذه السيرة العجيبة والاحاديث المطربة الغريبة واعجب ما اتفق في هذه السيرة من احاديث العرب ان عشرة فرسان من بني قراد وابطالهم افتقروا وقل مالهم وذلك من كثرة الطارق والضيفان فعزموا على الغزوات والغارات على اموال العربان كما جرت عادتهم في ذلك الزمان وكان من جملة هولاء الفرسان الشداد شداد بن قراد المسمى بفارس جروة يوم الطراد لان جره كان اسمها جروة كانت من الخيل الموصوفة في ذلك الزمان قد حسده عليها سائر العربان والفرسان وراسلته بسببها ملوك الزمان وهو لا يجد عنها سلوة ولا يقبل فيها ثمنا ولا رشوة وكان يذكرها في اشعاره في كل الاوقات ومن جملة ما قاله فيها هذه الابيات وجميعنا نصلي على سيد السادات *

شعر

الا لا تطلبوا فرسي ببيع * فجروة لاتباع ولا تعار
لنا في ظهرها حصن منيع * وفي وثباتها عز وجار
ونفديها اذا جاءت الينا * مع الرعيان تتبعها المهار
وندخرها لايام الرزايا * فتنجينا اذا طلع الغبار
فجروة مهرتي على الخيل تسمو * كما يسمو النظام على النثار
تطير مع الرياح بغير ريش * وتخترق البراري والقفار

قـــال الاصمعي وكانت الفرسان العشرة الامير شداد بن قراد واخوه مالك واخوه زخمة الجواد والفيتبون بن ماجد والحارث بن ناقد والسباح والوشاح والمغيزل بن بكار وطرفة بن عمار وغياض بن ناشب وهولاء العشرة من الفرسان المذكورة والابطال المشهورة ثم انهم ساروا من ارض الشربة وهم في تلك الجماعة والصحبة غائصين في الحديد متدرعين بالزرد النضيد طالبين كسب الاموال من الخيل والجمال فساروا حتى بعدوا عن حيهم وديارهم لانهم لم يحبوا الغارة في ارضهم لاجل القرابة التي بينهم وجدوا في سيرهم الى ان قطعوا المنازل والاوطان ودخلوا ارض بني قحطان فجعلوا يكمنون بالنهار ويسيرون بالليل والظلما حتى اشرفوا على جبلي اجاء وسلمى فراوا امامهم قبيلة عامرة لها خيرات وافرة واموال جزيلة يقال لها بنو جديلة بمضارب وخيام ورايات واعلام واكثر المضارب من الحرير الديبقي والديباج والحلة كانها البحر العجاج المتلاطم بالامواج من كثرة الفرسان والعبيد والغلمان والجوار الحسان والخيول المختلفات الالوان والقوم في امن وامان من ريب الزمان قـــال فلما راى بنو عبس كثرة اموالهم ورجالهم وحسن احوالهم لم يسيروا اليهم وخافوا على انفسهم من الهجوم عليهم فتركوهم وعدلوا عن مراعيهم واذا بهم راوا الف ناقة ترعى وقد اوسعت في المرعى اسنامها قد مالت من كثرة العشب والكلا وهي سارحة في تلك الارض والفلا ومع تلك النياق امة سوداء

التجارة في مرسيلية في الاسبوع الاخير

الارقام العربية القديمة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
الارقام الحديثة	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	٠

الصوف سوقه كاسدة ثمن ٥٠ كيلو من صوف ادرنة الاسود ١٢٥ وثمن الاشهب ١٠٥ الجزائر غير المغسول ١٠٥ قصبه باشي الجيد ١٤٠ صنف احزمنه ١٢٠ صنف احر اسود ١٢٠ باسقاط المعلوم في المائة للمشتري *

القطن ثمن ٥٠ كيلو من قطن يومل يدا بيد وعلى وجه السلم الى هذا الشهر من ٣٤٠ الى ٣٦٠ والى كانون الثاني (ينايرا) ٣٣٥ والى ادار (مارس) ٣٣٠ سلانيك ٣٢٢ ازمير من ٢٧٧ ١/٢ الى ٢٩٠ الشام من ٢٦٥ الى ٢٧٢ ١/٢ القسطنطينية ٢٨٧ ١/٢ *

الحرير سوقه كاسدة ثمن الكيلو من حرير برصة من ٧٢ الى ٧٨ الشام من ٦٣ الى ٦٩ فارس من ٢٣ الى ٣٤ نيبون من ٥٠ الى ٥٧ *

القز (الشرانق) ثمن الكيلو من قز بلاد الاغريق ١٤ باسقاط ٢ في المائة للمشتري ساقز ١٦ ١/٢ الشام ١٧ بلاد الجراكسة من ٩ ١/٢ الى ١٠ ادرنه ١٩ برصة من ١٧ الى ١٧ ١/٢ *

جلد البقر ثمن ٥٠ كيلو من جلد بلانة من بلاد امريكة ١٠٠ جلد بادية الجزائر ٨٦ ١/٢ مدينة الجزائر ٧٢ ١/٢ *

جلد المعز ثمن ١٢ جلدا من جلد مدينة الجزائر ٢٢ ١/٢ *

حب البن سوقه كاسدة جدا لم يذكر له ثمن *

الكاكاو ثمن ٥٠ كيلو من كاكاو بارا ٧٥ سان دمينكو ٥٢ *

السكر الخام السكر الموجود الان في اسواق افرنسة الذي جيي به من جزائر الفرنسيس ينقص عن سكر السنة الماضية ٣٨ الف تون وفي هذا الوقت من السنة الماضية كانوا ينتظرون قدوم ٤٨ سفينة مشحونة بالسكر وفي هذه السنة لا ينتظرون الا قدوم ١٥ سفينة ويعلمون ان اكثرها مشحونة الى النصف فقط من قلة السكر ولذلك يتوقع ارتفاع ثمنه ثمن ٥٠ كيلو من سكر هافان ٤٠ فرنكا وجميع الاخبار التي وردت تثبت قلته في كل البلاد وانه لا يكفي للقدر المتناول منه عادة *

السكر المصفى الابيض ثمن ٥٠ كيلو من ٦٦ الى ٦٨ *

التربنتينة ثمن مائة الكيلو ١٦٥ *

الصمغ العربي ثمن مائة الكيلو من ١٥٢ الى ١٥٧ ١/٢ *

العفص الاخضر والاسود ثمن مائة الكيلو ٣٠٠ *

الزعفران سوقه كاسدة جدا ثمن الكيلو من ٨٣ الى ٨٤ *

الفلفل الاسود ثمن ٥٠ كيلو ٦٠ * باسقاط ١٤ او ١٦ في المائة *

زيوت الحبوب سوقها نافقة ثمن مائة الكيلو من زيت السمسم من ١٠٠ الى ١٠٤ زيت الفستق ١٠٥ ١/٢ زيت الكتان من ١٠١ ١/٢ الى ١٠٢ *

القرنفل ثمن مائة الكيلو ١٠٠ *

زيت الزيتون للمشاغل ثمن الهكتوليتر من زيت يافة على وجه السلم الى شهر ادار (مارس) ١١٠ فرنك ١٧ سنتيما *

الصابون اخذت سوقه في النفاق ثمن مائة الكيلو من الصنف المصفر الصلب ٧٤ ١/٢ الصنف الثاني ٧٣ ١/٢ الصنف الثالث ٧٢ ١/٢ * وعلى وجه السلم يزيد ثمنه على المذكور من نصف فرنك الى فرنك *

الحبوب الزيتية سوقها كاسدة ثمن مائة الكيلو من سمسم المشرق من ٥٦ الى ٥٩ ١/٢ ورد من السمسم الى مرسيلية في ١١ شهرا الاولى من هذه السنة من مصر ٦٠٠ ٤ قنطار ومن الروميلي واناطولي ٥٠٠ ٥٠ قنطار ومن الشام والقرم ٨٩ ٠٠٠ قنطار ومن الهند وافريقية ٧٠٠ ٢١٩ قنطار فكانت جملة ذلك ٤٣٧ ٩٠٠ قنطار وورد من الفستق الزيتي الى مرسيلية ٧٠٠ ٢٣٢ *

القمح ثمن الهكتولير من قمح بلاد اللاه ٣٣ ٣/٤ نهر الطونة ٢٨ اوديسة ٣٢ ١/٢ الغلطة ٢٩ ١/٢ *

الرز ثمن مائة الكيلو من ارز ايطاليا من ٣٨ الى ٤٥ *

اللوز المقشور ثمن ٥٠ كيلو من لوز اسبانية من ٦٥ الى ٦٦ *

ترجمة نحو لومون الافرنسي الى العربية

لما راينا شدة الحاجة في هذا الزمان الى تعلم اللغة الافرنسية لكونها هي المستعملة في السياسة والتجارة عند جميع الامم ولكون اهلها هم اشهر الناس بالعلوم والفنون يقصد بلادهم للتعلم من كل من كل فج عميق ترجمنا كتابا مختصرا في اصولها سهل الماخذ كلمة كلمة حتى تعلم معاني جميع الكلمات التي فيه وجعلنا ترجمة اخرى على اسلوب العربية وحواش مكملة وموضحة ومقدمة بها نصائح للمسلمين وارشادهم لما ينفعهم يحصل به قواعد الافرنسية في اقرب مدة ثمنه ٦ فرنكات من اراده فليطلبه من وكلاء صحيفتنا *

كتاب في حوادث الجو والطبيعي الظاهر والتذهيب والتفضيض ومختصر تاريخ افرنسة *

قد الفنا كتابا في كائنات الجواي اسباب الرياح والمطر والثلج والبرد بالفتح اي حب الغمام والرعد و البرق والزوبعة وقوس قزح ونحو ذلك وكيفية تكونها وفي الطبيعي الظاهر ولا سيما الكهربا وفي فن التذهيب والتفضيض باوضح عبارة والطف اشارة يفهمه كل احد من نظر فيه يطلع على جانب كبير من اسرار الطبيعة جمعناه من كتب حكماء الفرنسيس ثمنه ٨ فرنكات ويوجد مختصر تاريخ افرنسة الفه بالعربية موسي مارتين اول مترجم العسكر بالجزائر من اول ملوك افرنسة الى ارتقاء العاهل الاعظم هذا على سرير الملك يباعان في بريس عند شالامل الكتبي بزقاق بولانجي عدد ٣٠

M. CHALLAMEL, libraire-commissionnaire, rue des Boulangers, 30, à Paris

وكتاب الطبيعي الظاهر وحوادث الجو يوجد ايضا عند وكلاء الصحيفة *

قد صنفنا رسالة محققة في حكم البن المحرق لم نسبق ليها ورسالة محررة في حكم لبس القلنسوة ورسالة في اباحة ذكاة النصارى على اي وجه كانت من اراد شيئا منها فليطلبه من الوكلاء المذكورين اعلاه وهم يخبروننا لنبعث به اليهم *

PARFUMS DE LA REINE DES ABEILLES.

انواع طيب ملكة النحل عند العطار ڤيوليت الذي اخترع صابون الخس المعروف باسم ثريداس من اللغة اليونيانية تشتري منه سلطانة الفرنسيس المعظمة وملكة انكلتيرة المعظمة وسلطانة مسقو المعظمة يوجد طيب فيوليت ببريس وبلندرة وبروكسل وبمسقو *



BANDAGE ÉLECTRO MÉDICAL محزم كهربي طبي يبرى من الفتق ونزول البطن برءا تاما ومعه شرح كيفية العمل به ثمن الواحد الذي يستعمل في جهة فقط ٣٠ فرنكا وثمن ضعفه للجهتين ٥٠ فرنكا يباع في بريس عند مخترعيه الاخوين الطبيبين ماري بزقاق دلاربر سيك عدد ٤٤ MM. Marie frères, médecins-inventeurs, rue de l'Arbre-Sec, 44, Paris. وفي الاسكندرية عند نيكولاي وفي بغداد عند التاجر اكوست سنت دوك *

طبنجة حديثة تعمر بست بندقات رصاص ويرمى بها الواحدة بعد الاخرى متتابعة توضع في المنطقة هذه صورتها واخرى مثلها تحمل في السرج هي هذه ثمن كل واحد مائة فرنك تباع عند مخترعها دفيسم في بولفار ديزيتاليان عدد ٣٦

M. Devisme, 36, boulev. des Italiens, Paris *

APPAREIL ÉLECTRO-MÉDICAL de BRETON FRÈRES, à Paris, rue Dauphine, 23 يباع في بريس عند الحكيم برتون بزقاق دوفين عدد ٢٣ جهاز كهربا لعلاج الفالج ووجع المفاصل والامراض العصبية التي عجز عنها الاطباء شهد بنفعه مجالس العلماء والاطباء ووجدته احسن الاجهزة ابرا كثيرا من المرضى في بريس وغيرها ولا يوجد في بريس ثيمارستان الا وفيه الاقل جهاز او اثنان مع ان البيمارستانات كثيرة بها وينبغي مشورة الطبيب في استعماله لتعرف كيفية العلاج وينجح العمل بمنه من ١٤٠ فرنك الى ٤٠٠ فرنك حسب كثرة زينته ورونقه وقلتهما وكل جهاز يصحبه مكتوب مذكور فيه كيفية العلاج *

EAU DES CORDILIÈRES ماء يسكن اوجاع الاضراس الشديدة في الحين ويبرى من جميع امراضها ويوقف رمها وفسادها ويمنع حدوثهما قد شهد كثير من الاطباء بعد التجارب العديدة بانه لا يماثله شيء من الادوية في ذلك مع كل قارورة منه شرح كيفية العلاج يباع في بريس عند مادام نوكيس في زقاق ريفولي عدد ٣٣

Mme NOUGUES, rue Rivoli, 33, Paris.

Fluide de Java, *coloration naturelle des cheveux*, M. CAUSSE, 59, rue Neuve Saint-Augustin, Paris. ماء جاوة يرجع الشيب الى لونه الاصلي الطبيعي من غير ان يصبغه ومن غير كلفة ولا علاج وانما يدهن به الشعر بقطعة صغيرة من الاسفنج ونحوها بعد ان تخضخض القارورة يفعل ذلك مساء قبل النوم مدة سبعة ايام ثم مرة او اثنتين في الاسبوع لحفظ لون الشعر وبقائه على ما هو عليه ثمن القارورة ٥ فرنكات يباع عند كوس بزقاق نوف ستينوگوستان عدد ٥٩ في بريس *

MONT-CARMEL (LIQUEUR), dépôt rue Vantadour, 6, Paris

شراب يتناول في اي وقت كان من اليوم يقوي المعدة ويذهب باوجاعها ويعين على الهضم وعلى شهوة الاكل ويخصب البدن ويجدد بنيته وينشطه للشبان وللشيوخ لذيذ الطعم لا تمجه النفس قالوا اذا مزج به القهوة او التاي صارت لهما رائحة عطرة وطعم جيد استنبطه الحكيم فيفر docteur Faivre احد اعضاء مجلس علماء الطب في بريس جزي عليه في العرض العام وفي شركة العلوم بافرنسة وهو نوعان حلو ثمن الليترا اي القنينة الكبيرة منه ٦ فرنكات ونصفها ٣ ١/٢ وحريف ثمن قنينته ٨ فرنكات ونصفها ٤ ١/٢ يباع في بريس بزقاق ڤنتادور عدد ٦ *

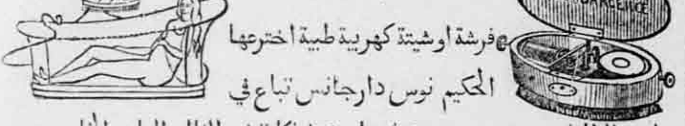
امراض الصدر والمعدة ونفث الدم وسيلانه واجتماعه في مكان من البدن والخفقان توقف ويبرا منها بماء لشل الذي خاصيته تجديد الدم وتفريقه على جميع اجزاء البدن يباع الماء عند لشل الصيدلاني بزقاق لامرتين عدد ٣٥ في بريس وعند صيادلة افريقية والمشرق *





اقراص دجنيتاي النافعة للصدر تبرى عن عجل من السعال واوجاع الصدر من البرد ونحوه ولو بلغت الدرجة الاخيرة في الشدة وتوقف زيادة السل الرئوي وتبرى من النزلات ونزلات الصبيان العسيرة وصح ذلك عند حذاق الاطباء بعد التجارب العديدة كما هو مذكور في كتاب الطب العملي والجراحة المرتب على حروف اب ج د عند الكلام على السل تباع في بريس بزقاق مونمارتر عدد ١٨ M. Dégenétais, rue Montmartre, 18, Paris. *

BROSSE ÉLECTRO-MÉDICALE de M. Nos d'ARGENCE, 9, boulevard des Italiens, Paris.



فرشة اوشيتة كهربية طبية اخترعها الحكيم نوس دارجانس تباع في شارع الطليان ببريس عدد ٩ ثمنها ٤٠ فرنكا تنفع للفالج العام والخاص ببعض الاعضاء وللمسكتة و السبات و الصرع و امراض الاعصاب وتلويها واوجاعها وللقوة و الجنون و الخلل في العقل و الشقيقة و الغشيان و الهيضة (الريح الاصفر) و للسوداء ولعدم النظر ولامراض العين والاسنان والاذن واوجاعها وللصمم وللربو وعسر التنفس ولتشقق الاطراف و انتفاخها من البرد و للقروح والاورام والاعيا وداء الفيل و الدوالي و البواسير وعقل البطن ولانقطاع الحيض ولسيلان المواد البيض من الرحم ولنزف الدم منه ولسدده وزيغه عن موضعه ولتحليل اللبن المنعقد في الضرع وللحمى الدائرة والغب المعضلة وللنزلات ولوجع الظهر وغير ذلك وقد شهد بنفعها لما ذكر حذاق الاطباء بعد التجارب العديدة وهي يعالج بها الامراض المذكورة باطباقها على مواضعها من خارج البدن دون استعمال دواء اخر معها ومع كل واحدة منها شرح كيفية العمل بها *



شراب روب المركب من المواد النباتية لذيذ الطعم سهل التناول سرا يعالج به في كثير من البيمارستانات واشار به اشاهر اطباء جميع البلاد وثبت انه انفع من شراب الحطبة ويقوم مقام زيت كبد السمك واحسن منه ويقوم ايضا مقام الشراب النافع لداء الخنازير ومقام اليود دبوتاسيوم ينفع للامراض الجلدية والقوبا وداء الخنازير واثر الجرب والسرطانات والقروح والحب الافرنجي وفساد الدم يباع في بريس في زقاق ريشي عدد ١٢ وعند جميع الصيادلة في البلاد المختلفة *

تنبيه من لم يستطع ان يكتب ليشتري البضائع المذكورة بعد هذا فليطلبها من وكلاء الصحيفة وهم يكتبون الينا اذا لم تكن عندهم لنبعث بها اليهم *

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

Paris, Imprimerie de G. Jousset, Clet et C^ie, rue de Furstenberg, 8.